

建構更好的馬拉松路跑環境 競賽組朝突破萬人努力 成為全民運動媲美國際

縣長盼帶動觀光產業 提升經濟效益

記者董森堡／綜合報導
喜好繪畫的學子們看過來！林務所為配合10年度迎新春農業展系列活動，特邀集地區高中職、國小學童辦理迎新春彩繪活動，希望藉此宣導保林護林、環境教育、生態保育與環境美化之功效，活動自即日起受理各校推薦學生，歡迎參與的學子們共襄盛舉。

金門縣政府教育處、金門縣美術學會、地區高中生、國中、國小協辦，活動將在三月十九日（星期日）於林務所森林公園（金沙鎮大洋里東山31號）舉行，繪畫主題以森

月十四日及十五日兩天盛大舉辦，休閒組和競賽組總共吸引一萬三千人共襄盛會，也創造出逾七千二百廿七萬的經濟產值效益。金門縣長陳福海在昨天舉辦的金門馬拉松檢討會中，他宣示金門馬拉松是全民運動與嘉年華活動，希望更多觀光、特產業界多多參與，這項活動能更帶動觀光產業和提升經濟產值效。

時，陳縣長親自主持，他宣示金門馬拉松為全民運動與嘉年華活動，希望明年馬拉松競賽組朝突破一萬人來努力，帶動休閒運動風氣，吸引更多觀光、特產業界多多參與，這項活動能更帶動觀光產業和提升經濟產值效。

梁酒與選手合影，全力行銷金門马拉松，他說如果有誘因讓全家大小都走出來參加，會是很棒的一件事，也發現競賽組參加人數可由六千再增加，甚至破一萬人都可以，接續，去建構一個更好的馬拉松跑

金門日報

第一八七二九號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：吳世榮

出版社：今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

4712826389011

金門縣港務處

32268

金門縣消費者服務中心

電話：1950

署立金門醫院

332546-7

金門縣殘障服務協會

330765

金門縣路燈道路養護

小組免費服務專線

0800-020-120

金門縣殘障專用公車

預約服務專線

0800-811-100

金門縣政府菸酒檢舉

網址：0800555590

勞工行政服務專線

373291

社會福利服務專線

324648

金門縣康復之友協會

334380

就業服務中心專線

311119

本報意見橋服務電話

332374

喜神：東	神：正	南北
財神：南	日煞：方	日沖：狗36歲
宜	祭祀嫁娶	裁衣理髮
不宣	安床	祈福安葬開市

金門縣旅台辦觀台北服務處
02-29150045
金門縣旅台辦觀台中服務處
04-22202766
金門縣旅台辦觀高雄服務處
0912-578823
北榮總金門鄉親服務台
(02)2875-7814
安寧返鄉服務專線
衛生局330697
台北主任 097838673張凱帆
法務部調查局檢舉專線
0800-007-007
金門縣政府廉政專線
325538
金門縣警察局
325411-372218
刑警隊 325652
反詐騙專線
165、110
交通隊 355790
金門縣消防局 324021
金門第九海巡隊
334261-336288
363816
金門縣港務處
32268
金門縣消費者服務中心
電話：1950
署立金門醫院
332546-7
金門縣殘障服務協會
330765
金門縣路燈道路養護
小組免費服務專線
0800-020-120
金門縣殘障專用公車
預約服務專線
0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉
網址：0800555590
勞工行政服務專線
373291
社會福利服務專線
324648
金門縣康復之友協會
334380
就業服務中心專線
311119
本報意見橋服務電話
332374

時至下午三時止，繪圖工具請自備

二名獎金5000元及獎狀乙張、第三

迎新春彩繪 即起受理各校推薦學子參加

記者董森堡／綜合報導

林務所

所

為

合

作

品

的

學

子

參

加

的

活

動

，

邀

請

地

區

高

中

國

小

學

童

辦

理

迎

新

春

彩

繪

活

動

，

邀

請

各

校

推

薦

學

子

參

加

的

活

動

，

邀

請

各

校

推

薦

學

子

參

加

的

活

動

，

邀

請

各

校

推

薦

學

子

參

加

的

活

動

，

邀

請

各

校

推

薦

學

子

參

加

的

活

動

，

邀

請

各

校

推

薦

學

子

參

加

的

活

動

，

邀

請

各

校

推

薦

學

子

參

加

的

活

動

，

邀

請

各

校

推

薦

學

子

</div

金門縣文化局向中央文化部提案申請補助「瓊林千年風華再造歷史現場」計畫，預算兩億元，計畫為期三年，將從今年開始啓動，日前在瓊林里辦公處進行專案簡報，縣長陳福海親自到場全程聆聽，與會者包括參議翁自保、文化局長呂坤和、金湖鎮長蔡西湖、縣議員蔡水游、瓊林里長蔡顯明、瓊林十七郎公基金會董事長蔡是民、本計畫主持者中科院教授閻亞寧等人。

瓊林自古人文薈萃，聚落中孕育出不少清廉傑出之文武官員，明中葉後，金門科甲聯登，人文鼎盛，尤以瓊林為最。且該聚落有八座國定古蹟、四百棟傳統聚落，是活生生的閩南文化，包括瓊林祭祖、歲時節慶、常民生活、科技導覽，都是該計畫將再現的目標。

簡報中說明，未來三年內目標將瓊林聚落的歷史風華作完整的保存與呈現，包括國定古蹟、瓊義路街屋、民防坑道的保存再利用、重要民俗與傳統活動的傳承保存、民眾經營與行銷的組織培力、更包括重要的數位化內容建置等工作。

瓊林聚落整體環境區塊分明，佈局工整，極具地方特色。且聚落歷史脈絡深厚，充分展現地方宗族特性，其紋理清晰，除有形文化資產外，亦兼具無形文化資產之保存。此外，瓊林聚落保存各種規模與形制的傳統建築，其構造亦有豐富多樣之各式裝飾，匠人巧藝、藝術價值極高。

希望透過社區系統整合，公私部門協力共同推動，重現「瓊林蔡氏千年歷史；活的閩南文化」重要歷史現場；以聚落活化為背景，呈現瓈林八座國定古蹟和瓈林聚落裡林立許多軍事設施，除了軍隊的進駐，瓈林也是金門最大的以民防為主的戰鬥村。總而言之，瓈林是金門相當重要的資產之一。

「再造歷史現場」是文化部長鄭麗君上任以來的重要政策，去年七月公開徵求全國提案，金門提出的計畫順利通過初審、現勘等程序，獲得文化部的補助與支持，並在全台第一階段的一個計畫中，名列優先執行第一順位。陳縣長也要求整合縣府建設、觀光、教育等相關單位的資源，並與金門國家公園管理處充分合作，妥善運用得來不易的補助，全方位重現瓈林歷史風華，同時將保存、活化經驗與其他傳統聚落分享。

瓈林聚落擁有千年歷史，可說是金門保存最好的聚落，如何保存與發揚，是一個重大之課題，盼在中央的資助下與相關單位的共同努力下，高度整合，一步一腳印，循序漸進，結合在地需求，落實各項計畫之執行，讓瓈林真正的風華再現。

瓈林再造 風華再現



瓈林自古人文薈萃，聚落中孕育出不少清廉傑出之文武官員，明中葉後，金門科甲聯登，人文鼎盛，尤以瓈林為最。且該聚落有八座國定古蹟、四百棟傳統聚落，是活生生的閩南文化，包括瓈林祭祖、歲時節慶、常民生活、科技導覽，都是該計畫將再現的目標。

簡報中說明，未來三年內目標將瓈林聚落的歷史風華作完整的保存與呈現，包括國定古蹟、瓈義路街屋、民防坑道的保存再利用、重要民俗與傳統活動的傳承保存、民眾經營與行銷的組織培力、更包括重要的數位化內容建置等工作。

瓈林聚落整體環境區塊分明，佈局工整，極具地方特色。且聚落歷史脈絡深厚，充分展現地方宗族特性，其紋理清晰，除有形文化資產外，亦兼具無形文化資產之保存。此外，瓈林聚落保存各種規模與形制的傳統建築，其構造亦有豐富多樣之各式裝飾，匠人巧藝、藝術價值極高。

希望透過社區系統整合，公私部門協力共同推動，重現「瓈林蔡氏千年歷史；活的閩南文化」重要歷史現場；以聚落活化為背景，呈現瓈林八座國定古蹟和瓈林聚落裡林立許多軍事設施，除了軍隊的進駐，瓈林也是金門最大的以民防為主的戰鬥村。總而言之，瓈林是金門相當重要的資產之一。

「再造歷史現場」是文化部長鄭麗君上任以來的重要政策，去年七月公開徵求全國提案，金門提出的計畫順利通過初審、現勘等程序，獲得文化部的補助與支持，並在全台第一階段的一個計畫中，名列優先執行第一順位。陳縣長也要求整合縣府建設、觀光、教育等相關單位的資源，並與金門國家公园管理處充分合作，妥善運用得來不易的補助，全方位重現瓈林歷史風華，同時將保存、活化經驗與其他傳統聚落分享。

瓈林聚落擁有千年历史，可說是金门保存最好的聚落，如何保存与发扬，是一个重大之课题，盼在中央的资助下与相关部门的共同努力下，高度整合，一步一脚印，循序渐进，结合在地需求，落实各项计划之执行，让瓈林真正的风华再现。

讓人民感受縣府團隊有能力建設美好幸福的金門願景

副縣長：各局處提三項有力目標設定 使施政更卓越

農曆金雞年春節過後，金門縣政府106年第4次主管會報昨天召開，副縣長吳成典針對「行動年」提出「時間緊迫感、幸福感、自我成長感」三點的看法共勉，並請各局處在本週提出三項有力的目標設定，期使施政方向更為清楚、卓越，讓人民感受縣府團隊有能力建設美好幸福的金門願景！

新春第一個縣府主管會報昨天上午八時三十分舉行，由副縣長吳成典主持，他首先主表示，在文明高度成長的社會，金門若能開啓品德教育之先鋒，是一件非常有意義的事情，並蔚為金門文教特色，也落實縣長陳福海「講信修睦」的施政理念，營造金門縣幸福島嶼！

邁入就職第三個年頭，在新春伊始，陳縣長宣示今年是「行動年」，各項重大施政建設工作，均要加快脚步推動，展現縣府團隊是有能力建設美好金門的願景。在主管會報中，吳成典也針對「行動年」提出三點個人看法：

一、時間緊迫感；二、幸福感；三、自我成長感，與縣府團隊和各局處主管官共勉，並期在陳縣長主政領導下，做出好的施政績效，讓人民有感，更不負民眾的付託。

去年，中南台灣爆發垃圾大戰，金門縣環保局在主管會報中說明目前本縣垃圾處理係以區域合作方式委託高雄市處理，在互惠原則為處理一公頃垃圾運回1.5公頃底渣；針對底渣處理，環保局已上網公示品標，未來處理若有問題，將頒環保署協助啟動聯繫意願。

吳成典亦認為垃圾是現代城市需要面對的環保課題，並提出垃圾開放民營處理的構想，環保局表示朝垃圾減量處理，以及有效處理、地政及工務等相關單位就光華園區四成廚餘，也將能降低垃圾處理成本。

位於金湖轄內的光華園區閒置已久，縣府有意著手規劃青創基地外，並研議將與青年的經驗與其他傳統聚落分享。

此外，縣政府工作千頭萬緒！在施政計畫或發展成為青年園區。在上個月，財政、建設、觀光、地政及工務等相關單位就光華園區管理處充分合作，妥善運用得來不易的補助，合在地需求，落實各項計畫之執行，讓瓈林真正的風華再現。



金門縣政府106年第4次主管會報昨召開，由副縣長吳成典主持（楊水詠攝）

農曆金雞年春節過後，金門縣政府106年第4次主管會報昨天召開，副縣長吳成典針對「行動年」提出「時間緊迫感、幸福感、自我成長感」三點的看法共勉，並請各局處在本週提出三項有力的目標設定，期使施政方向更為清楚、卓越，讓人民感受縣府團隊有能力建設美好幸福的金門願景！

新春第一個縣府主管會報昨天上午八時三十分舉行，由副縣長吳成典主持，他首先主表示，在文明高度成長的社會，金門若能開啓品德教育之先鋒，是一件非常有意義的事情，並蔚為金門文教特色，也落實縣長陳福海「講信修睦」的施政理念，營造金門縣幸福島嶼！

邁入就職第三個年頭，在新春伊始，陳縣長宣示今年是「行動年」，各項重大施政建設工作，均要加快脚步推動，展現縣府團隊是有能力建設美好金門的願景。在主管會報中，吳成典也針對「行動年」提出三點個人看法：

一、時間緊迫感；二、幸福感；三、自我成長感，與縣府團隊和各局處主管官共勉，並期在陳縣長主政領導下，做出好的施政績效，讓人民有感，更不負民眾的付託。

去年，中南台灣爆發垃圾大戰，金門縣環保局在主管會報中說明目前本縣垃圾處理係以區域合作方式委託高雄市處理，在互惠原則為處理一公頃垃圾運回1.5公頃底渣；針對底渣處理，環保局已上網公示品標，未來處理若有問題，將頒環保署協助啟動聯繫意願。

吳成典亦認為垃圾是現代城市需要面對的環保課題，並提出垃圾開放民營處理的構想，環保局表示朝垃圾減量處理，以及有效處理、地政及工務等相關單位就光華園區四成廚餘，也將能降低垃圾處理成本。

位於金湖轄內的光華園區閒置已久，縣府有意著手規劃青創基地外，並研議將與青年的經驗與其他傳統聚落分享。

此外，縣政府工作千頭萬緒！在施政計畫或發展成為青年園區。在上個月，財政、建設、觀光、地政及工務等相關單位就光華園區管理處充分合作，妥善運用得來不易的補助，合在地需求，落實各項計畫之執行，讓瓈林真正的風華再現。

農曆金雞年春節過後，金門縣政府106年第4次主管會報昨天召開，副縣長吳成典針對「行動年」提出「時間緊迫感、幸福感、自我成長感」三點的看法共勉，並請各局處在本週提出三項有力的目標設定，期使施政方向更為清楚、卓越，讓人民感受縣府團隊有能力建設美好幸福的金門願景！

新春第一個縣府主管會報昨天上午八時三十分舉行，由副縣長吳成典主持，他首先主表示，在文明高度成長的社會，金門若能開啓品德教育之先鋒，是一件非常有意義的事情，並蔚為金門文教特色，也落實縣長陳福海「講信修睦」的施政理念，營造金門縣幸福島嶼！

邁入就職第三個年頭，在新春伊始，陳縣長宣示今年是「行動年」，各項重大施政建設工作，均要加快脚步推動，展現縣府團隊是有能力建設美好金門的願景。在主管會報中，吳成典也針對「行動年

文化局竹編藝術研習 招生

記者陳麗好／金城報導
2017春·時尚—臺灣工藝精品展覽正於文化局第一、二展覽廳展出中，文化局配合活動特別於2月19日辦理竹編藝術研習，並邀請國立臺灣工藝研究發展中心竹藝師許秋鄉老師抵金指導，活動當日酌收40元材料費，2月15日上課時間起受理報名，限額30人，額滿為止，報名請洽(084)332136分機317。

文化局配合展覽，為推廣竹編技能，特別規劃於2月19日上午9:00-12:00，於文化大廳，辦理「竹編傳統藝術研習」，邀請國立臺灣工藝研究發展中心竹藝師許秋鄉抵金示範及教學指導，活動免費，為期3小時，現場收取材料費40元，2月15日上班時間受理報名，僅招收30名學員，額滿為止，歡迎有興趣的民眾把握機會報名。

縣長參拜開聖帝君 向鄉親拜晚年



長陳福海前往金城鎮西門外武廟縣政廳前進行整體規畫以及對外說明會。前水頭金水寺上香為地方祈福（莊煥寧攝）

昨日是農曆正月十三，適逢關聖帝君聖誕，金城鎮的西門外武廟以及前水頭金水寺，熱鬧建醮慶賀，為地方祈福，並與地方長老交談，傾聽對於縣政推展的建言。縣長陳福海是在昨日早上八時三十分許，在縣長辦公室主任陳永明、機要秘書何國楚、建設處長李斌等主管與秘書的陪同下，先後前往位於光前路的外武廟，以及前水頭的金水寺上香祈福，獻爐敬金，一行人到訪分別受到外武廟管理委員會主委石兆渝、西門里長楊雨川、金水寺慈善基金會董事長以及廟方人員和地方鄉親的熱烈歡迎。

天氣寒冷，陳縣長也親切地向每位鄉親嘘寒問暖，向大家拜晚年，更貼心地送上「暖暖包」，一句句「天氣冷了，要穿暖！」溫馨的關懷，讓大家暖流沁心田。

在地方長老的陪同下，陳縣長一行人依循古禮，向關聖帝君像、上香、晉獻鮮花、獻香茗、獻爵、獻牲儀、獻果、獻發粿、獻金帛等，並敬獻爐敬金，祈求神威護佑地方風調雨順，閭家安康。

在獻儀式結束之後，陳縣長也當場與耆老話家常，了解一下民眾們的需求以及對於縣政建設的建言。而元宵節到了，陳縣長也準備精美的紙燈籠發給在場鄉親，拿回家組裝給小朋友賞玩，鄉親反應相當熱烈開心。

黃靜柯董事長說明從金水寺石碑與木製匾額，該寺在清朝康熙二十八年已存在，超過三百二十年的歷史。他也感謝陳縣長去年指示縣府單位針對金水寺周邊及水頭村進行整體規劃，目前已經完成初期規劃案，希望後續規劃與工程能夠持續支持協助。

陳縣長說，金水寺歷史久遠，建議可以印製DM，讓到訪的鄉親與遊客更瞭解廟寺的歷史沿革與特色，而地方的發展需求，縣府會根據規劃內容逐期來推動，協助地方的發展需求。

軍民防空演習 2/21下午實施

記者莊煥寧／金城報導
防空（萬安40號）演習，將於2月21日（星期二）下午3時展開，演習時金門地區全體軍民聽聞緊急警報響（1個地圖全體軍民聽聞緊急警報響（1個），引導民衆從生活美學提升品項作為美感教育的道路。文化局局長呂坤美指出，好作品飄洋過海展出實屬不易，故特別商請國立臺灣工藝研究發展中心竹藝師許秋鄉老師抵金指導，和也指出，好作品飄洋過海展出實屬不易，故特別商請國立臺灣工藝研究發展中心竹藝師許秋鄉老師抵金指導，和

交通事故處理資料申請簡化

記者莊煥寧／金城報導
金門地區100年軍民聯合防空（萬安40號）演習，即將於本（2月）日下午3時30分正式實施，圓滿達成任務，其中長音符為15秒、短音符為5秒，每分鐘約新台幣110萬元，本案將依違反海關緝私條例函送財政部關務署高雄關裁處。

第九海岸巡防總隊總長詹嘉德表示，海巡署查獲私貨偷渡，以維護國人健康及生命財產安全，民衆若於岸際相關不法情事，請拨打海關緝私條例函送財政部關務署高雄關裁處。

金門岸巡總隊8日晚間在金沙鎮三獅山岸際查獲1艘膠筏，船上有供人體及動物使用之醫療相關用品，市價估110萬元。

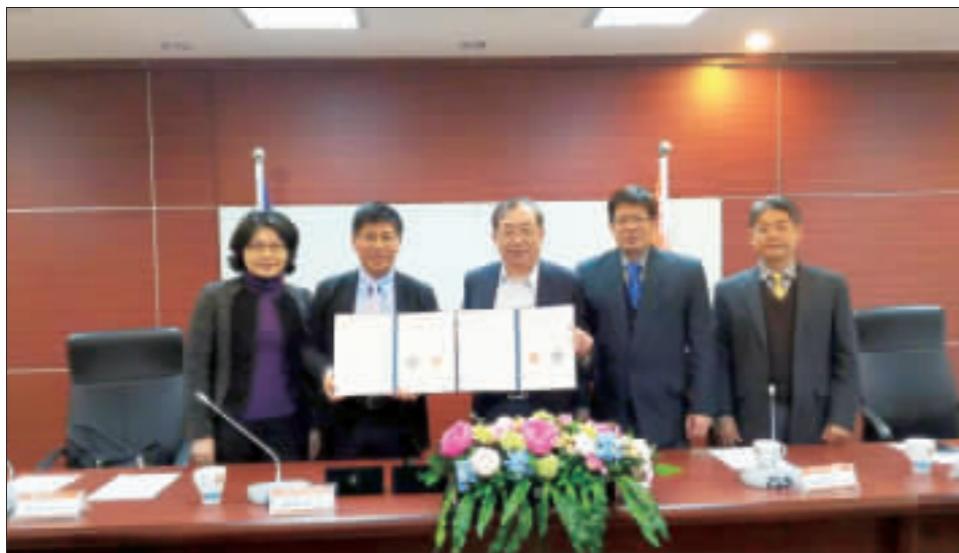
金門岸巡總隊表示，8日晚間在金沙鎮查獲私貨扣留偵辦，並將該批私貨扣留偵辦。

金門岸巡總隊人員於金沙鎮查獲私貨扣留偵辦，並將該批私貨扣留偵辦。

金門岸巡總隊總長詹嘉德表示，海巡署查獲私貨偷渡，以維護國人健康及生命財產安全，民衆若於岸際相關不法情事，請拨打海關緝私條例函送財政部關務署高雄關裁處。

金門岸巡總隊總長詹嘉德表示，海巡

金大與聯大簽署學生交換協議



國立金門大學與聯合大學假金大簽署兩校學生交換學習協議。 (金門大學提供)

協助新住民成功重返職場 金門就業中心全方位服務

業。重返職場的睽君開心表示，從沒想過自己也能夠從事賣特產的門市人員，透過這份工作讓自己與他人對談更加的有信心！真的非常感謝就業中心的支持與鼓勵讓她能夠重新找到自己的價值並樂在此份工作！

勞動部勞動力發展署北基宜花金馬分署金門就業中心表示，歡迎因家庭因素退出勞動市場欲重返職場之婦女到中心尋求協助，就業中心將透過「一案到底專人服務」方式，提供就業服務、職業訓練、創業及技能檢定等全方位職涯服務，協助重返職場，讓每一個人都可以在就業職場找到最佳的位置。民衆有就業相關需求，可以電洽金門就業中心預約諮詢，洽詢電話：082-311119。

金門就業中心也指出，就服員初次接觸時了解到，曉君因離開職場三年對於金門就業市場概況完全不了解，由於孩子皆已就學不需貼身照顧，家中經濟僅靠丈夫一人，想重返職場分擔家中經濟壓力。只是曉君對於自己不會寫中文以及口音不標準時常缺乏自信心，内心亦擔憂面試時老闆會因外籍身分不錄用。就服員在諮詢中也察覺，曉君平時喜愛與人聊天且對談過程態度溫和有禮，即向曉君說明金門地區觀光特產行業工作機會多，建議其可嘗試從事特產店門市人員，不僅可透過與客戶交談增進溝通能力及改善發音，亦可透過新的職業學習新事物。

大都會家具
專業人員丈量、安裝
高級原木家具
奇木藝品
現代沙發、家具
精品名床
全面優質訂作

**店 址：金寧鄉伯玉路一段
355號 榜林圓環旁
(一來順貢糖對面)**

電 話：(082) 323886

品質第一、服務最佳

仁仁牙醫診所
王巨昌醫師

看診時間：14:00~17:30
18:30~21:00

(週六週日照常門診)

金湖鎮市港路50號
(彭小兒科旁)

082-331441

或軍人才招募
陸續展開

神明
建地
家廟
宮內
辦公
點墓
歡迎
下堂

萬法仙宗濟賢宮
神明開光.安座.安祖先.安爐.退神.
建地地理風水.坐山.分金.無主亡魂.
家神超渡.住家坐山.內六事.門床灶
廁沖煞鑑定.安八卦鏡.石敢當.制煞.
宮內擇日.收驚.卜卦.超渡嬰靈亡靈.
辦公桌位五行擺設.化改.陰宅鑑定.
點墓地.坐山.立碑.檢骨制煞.進塔
歡迎電洽(082)326538.0919131068
下堡81之2號 宮主 無玄 爲您服務

吉泰不動產

溫柱營造有限公司

專營項目：

- 1. 房屋新建
- 2. 老屋拉皮
- 3. 室內修改
- 4. 室內裝潢

收購
電話
000000

水塔清洗 水電、熱水器
淨水器、排水不順、
(安裝保養、修理)

售
金沙城區
全新透天厝
可立即入住
(金沙國中及金沙鎮公所旁)
02-252-221

0919138077
0922715222
地產
建築合建
售多盤
新嘉坡單土地詳報
告白
告白玉路南樓大農會性間
告金城雙店而高收益達天用

記者李金鎗／金寧報導

由金門縣金寧鄉公所主辦、金寧鄉圖書館辦理的兒童英文繪本Say故事閱讀推廣研習活動昨天結業，三十位小朋友在楊淑珍老師活潑有趣的教學之下，均奠下良好的英語基礎；並藉由活動動手做美勞增加孩童生活創意，以提昇金寧地區文化素養、生活藝術水準。金寧鄉長陳成勇期盼透過英文故事生動的演說及話劇，引起小朋友對英文閱讀樂趣，藉閱讀增加兒童知識，促進學習成長，獲得興趣，豐富生活。並鼓勵小朋友持續學習英語，從小就能紮下基礎英語的學習能力，來提升自己的英語能力。

這項由金門縣金寧鄉公所主辦、金寧鄉圖書館辦理的兒童英文繪本Say故事

研習活動，定於2月7、8、9、10日
下午二時至四時假金寧鄉圖書館辦理。
金寧地區幼兒班以上至3年級親子參加
，參加人數限每場次30人，共4場^(120人)
。活動課程採多元及生動活潑的學習方
式進行，聘請美語老師楊淑珍指導美語
帶動唱，美語會話、表演美語話劇、有
獎徵答、美語說故事等。透過活動激起學童
學習的興趣，也豐富學童的寒假生活，自
然而然開口說英文，並由看圖說故事及話
劇演出，培養聽、說、讀的能力。
兒童英文繪本 Say 故事結業式昨天下午二時三十分舉行，由金寧鄉長陳成勇主持，他表示，鄉公所開辦兒童假期英語研習目的，在鼓勵學區內的小朋友學習英語，培養第二種語言能力；研習上

口日加力方有起說王生下男央學上

事繁根基

課期間，小朋友均認真跟著老師學習，奠下良好的英語學習基礎。

陳成勇指出，英文是國際上最通用的語言，也是最多人想學習的國際語言。而且商業、財經、科學、教育、政治外交和電腦程式語言等很多領域都使用英文作為共用語言，學習英文是很重要的一環，以往是國中階段才開始學習英語課程，處於國際化的社會，現在已經向下延伸至小學就開始學習英文，圖書館利用假期辦理研習營，最主要還是希望透過活動，激起學童學習的興趣，也豐富學童的暑期生活。陳成勇鼓勵小朋友學語言就是要敢開口，多說、多講，不斷訓練自己的聽說能力，更重要的要能不間斷的學習，才能提升自己的語文能力，為未來的人生奠下基礎。

金寧鄉公所辦理的兒童英文繪本 Say故事第三場次昨天結業，鄉長陳成勇鼓勵小朋友持續學習英語。（李金鑑攝）

中西合璧——中西合璧的建筑美学研究 (博士论文)



「中」，中間點、中堅份子，人生的一半？有時候所謂的一半，不一定對折分，對我來說，事情就在南港高工，導師程崇海問同學，誰願意提前入伍，減少畢業後、服役前的躊躇不前？我舉手了，滿教室的手都像旗幟，青春飄搖。體檢時間來了，舉目望去，卻沒一個熟識的人。

戰略高地的山河歲月

◎ 神盾

1、一座山與一條河：輕輕地哼起一首歌，古老的歌名一「家在山的那一邊」，喚起孩提的遙遠記憶，也讓他想起服務於故土金門前線時，一度是國軍播音站的反制之曲，就把它做為新年伊始試筆的開場曲以壯聲色！他說。

不為別的，只因為他的家也就是在山的那一邊；別說「地靈人傑」，太沉重；但無可置疑的卻是個兵家必爭的戰略要地（高地端標誌著國共內戰時「十八軍前進指揮所」見證地位的顯要）——古名「湖南山仔」；1949年，節節敗退的國軍源源開到金門，退無可退，最高領袖訓示曰：「退此一步，即無死所！」浯島遂成為兩方對峙的最前線，也就佔領制高點深溝高壘的構築了堅強的工事企圖死裡求生、置之死地而後生，青天白日滿地紅的國旗升上了山頭，這裡被稱為「湖南高地」。從此，高地週邊田園被戰壕剖開得四分五裂，甚至被層層鐵絲網給圈進到陣地內再也不能耕作。

是年肅殺之秋，史稱古寧頭一役，國共雙方爭奪江山，將士鑿戰，高地前沿古老的「湖尾溪」沖積扇一頓時屍堆成山、血流成河！多少年後，受到血肉滋養的大地田園五穀豐登，種在這裡的高粱長勢嚴肅剛直、性格鮮明，肥潤的莖葉凝聚著國共雙方精銳血濃於水般勇猛頑強的伸展向英靈埋骨的山河欣欣向榮。

它是一條河嗎？是的，它是條亘古的河，他未曾親歷長江水、未曾見過黃河潮，既然島的另一側有條不像江的被稱為「浯江」，那麼這條發源於象徵著母體的「雙乳山」、由高地東南側蜿蜒而來、像小媳婦般日夜鳴咽著的湖尾溪，在他曾經幼小的心靈裡——就似一條母親之河！即使歷經蠻荒旱澇一路走來，或滾滾奔騰巨流，或點點滴滴涓涓細流，都始終繫繞盤踞在他心河裡潺潺流著，見證著浯島的山河歲月滄桑，縱使水道略有變動，卻無礙它滔滔不絕的傾訴著歷史的悲歡離合，從童年到花甲，他即使身處異鄉，仍然魂牽夢繫這臍帶相連的生命之河，是它帶來了遠古祖靈的呼喚，是它留下了千年移民的期盼，如果說這是首無言的歌，那麼這不就是那久久不能忘懷的故土眷戀嗎？

公元1955年一出生於此「河」流域的高地東沿村落破舊瓦屋裏，都說「富不過三代」——這道理由無緣深處其境難下定論；但是他卻相對深刻的體認到：若沒有當年的斷然離家奔向革命陣營自食其力奠定基礎，這個破落戶的「窮」，勢必要歷經三代，或更加的要墜入深邃無邊無際天涯。

人生半百

◎ 吳鈞堯

我分發台中成功嶺受訓。「台中」，台灣中部、南北分界，正巧也是生命轉折處。那年頭，看電影仍播放國歌，片尾是蔣介石親書的「毋忘在莒」。沒有跨年，只有地下舞廳，服役仍被視為男子漢的必經路。

金門戰地長大，自認熟悉軍旅與操練，沒料到「睡覺」就問題大。睡覺哪，它在夢與醒的中央，我經常一夜無夢，因為好夢都得別人得去了，十點熄燈，五、六十人大通鋪，人人爭先恐後入夢報到。齁齁，那個說我走了；呌呌，又有人說，我也走先；吼吼，我躺在床上，聽夢的聲音，此起彼落。

看多了操練，不代表可勝任無礙。一次，看見一米八的大個子，攀爬兩公尺高的「矮牆」，竟蹬不過去。我跟同袍竊笑。等輪到自己上陣，警覺到多數人的實力，都在臨場時，折心損力。約莫就是對折。「矮

牆」活生生折了我，尤其戴鋼盔、繫S腰帶，扛幾斤重的步槍，矮牆正是高牆。好處是我經常面對它、衝撞它，要回夭折的一半。

母親搭省親專車看我，帶來牛肉乾、汽水等零食，下午，母親依依不捨道再見，我目送母親離開，才知道兵役對母子至少有兩層意義，一是再次親近母親，二是再與母親遠離，親與離，是悲傷、是痛，讓我知道長大著，必也經常陣痛著。

很少看見日正當中，在台中受訓也一樣，頂頭的光越強，映照的影子越短。四月天，淺淺霧氣濛半空，樹林多仙風，屋宅增逸氣，太陽很早就掩其烈烈火燄，成為一股朦朧的，如梵谷的太陽。有時候濃了點，太陽肉眼可視，如一枚藏著不知道什麼訊息的貝，在天空、在每一個人眼中，徐徐拖展，成為迷思與懸念。

。我沒有機會拍下成功嶺上的太陽，但它映在心頭，始終高懸。

再與台中接觸，時在大學畢業後，從事房地產文案工作，公司在文心路推案，鋼骨大樓，防震好；蝴蝶造形，採光佳。我與李東培開他的破爛車，花兩週，跑遍大肚、烏日、梧棲等鄉鎮。車經台中市綠川東、西街，回想服役時種種，歷歷如新，訝異時間的長，都非常短。

公司在大肚推案，定名「日光郡」。還沒有高鐵的年頭，每乘火車過大肚，常留意是否順利推案？又過幾年，當年的廢墟已成新興社區。看著雅緻的歐式建築，也看見青澀的我，迎秋風與殘屋，思酌著該如何制定方案，給廢墟一個未來。

我沒有給廢墟一個未來。我敗北了，然後逃開。然後知道文字志業與其它，都得日日新、又日新。彷彿看準一個台階，就中心踏穩了，才知道它是滑的、浮的。滑、浮之間，我匆匆來到一百的對半。但我知道，關於人生的渡口，只要它一出現，都是新的開口。

春遊林務所

◎ 陳慧文

晚餐後，女兒小羽和兩個表妹：小華和小麗，三個活潑快樂的女孩，一人提著一只可愛的燈籠，在庭院裡跳躍奔跑。這螢火蟲狀的紙雕燈籠非常別緻，黃橘的色調、玲瓏的身軀、橢圓的雙翅上，有著中國風的花卉圖案、鏤空透光的紋路，為靜謐的夜晚，增添了歡樂、亮麗、喜慶的氣氛，是大年初三我和弟弟帶著三個女兒到林務所遊覽賞春時，園區發放的紀念品。

還記得那天，林務所前高大鮮黃的充氣拱門上，寫著「2017年富貴吉祥創新機」的紅色大字；三隻稻草編製、模樣討喜的金雞，捧著「祝您雞年大吉」的牌子；林務所內蓊鬱的林木，有的樹梢高掛大紅燈籠，有的樹身圍著大紅絲球，真是名副其實的「張燈結綵」。園內播放著田馥甄的賜福歌曲〈小幸運〉，闔家走春的人們臉上都洋溢著笑容，令人深深感受到賀新年、迎新春的熱鬧和喜悅。

蒼勁的溼地松夾道行禮，挺拔的白千層列隊歡迎，還有那一叢叢的粉撲花、一片片的爆竹紅，皆含羞帶笑、嬌豔欲滴；一畦畦的波斯菊花，編成了粉紅、白、紫交織的美麗地毯。西湖生態池畔楊柳飄逸，湖中沙洲點綴著典雅的小橋涼亭，湖心兩艘茅蓬紅木的扁舟，在碧波間盪漾，宛如古畫中的一景。穿著公雞玩偶裝的工作者，在湖邊發放長生果——香脆可口的花生，大人小孩都不免俗地拿了幾顆，討個吉利！

突然聽到一陣陣木琴般悅耳動聽的聲響，原來是拱廊上掛滿了人們祈願的木牌，風一吹過，就如風鈴般叮咚作響，宛若天籟。走過這美妙的音樂長廊，但見綵坡上排列了粉紅、天藍、深藍、淺紫、草綠……等各色的風車，數百支風車在風中快速旋轉，數大便是美，蔚為壯觀。還有白色南瓜型的馬車、五顏六色的小鳥木屋……諸如此類的特殊造景，令小羽、小華、小麗恍若徜徉奇幻樂園，東奔西跑、手舞足蹈，而我和弟弟則忙著替三個小公主攝影留念。

走著走著，小公主們開始喊渴叫餓，我們便三步併作兩步地前往美食攤位，祭一祭五臟廟。最受孩子們歡迎的是彩色棉花糖、粉紅、藍、黃的糖粉，在師傅的巧手下旋轉成一團團繽紛又綿柔的綿雲，今年遊園的孩子們幾乎人手一支，遠遠望去，真似許多手持三色雲朵的仙童，在童話森林裡流連忘返！

直到落日餘暉染黃了天邊雲彩，我們才沿著松蔭大道踏上歸途，晚風陣陣吹過樹梢的沙沙聲，像一波波的海浪，這清爽脫俗的「松濤」直如暮鼓晨鐘，滌淨心靈，令人精神一振，以更明朗開闊的心胸迎向來年。在此祝願大家在新的一年掌握先「雞」、「雞」極進取、大「雞」大利！

自從金花被伙伕班長罵後，縱使每天仍然瘋言瘋語、四處遊蕩，村人也把她定位為瘋子。但不知為何，她竟不敢再到伙房去，甚至看到伙伕班長就主動閃開，也不再嚷著要殺惡魔。難道真是一物剋一物？或是瘋子真的怕打？抑或是經過伙伕班長怒斥後，在一夕間醒悟，精神狀態立即恢復正常？儘管充滿著許多對她有利的問號，但卻也難於證明她是一個正常人。尤其動不動就懷疑自己的丈夫和罔腰仔有染，造成福生哥許多困擾。

幸好沒有讓罔腰仔聽到，要不，依她的個性而言，絕對會賞她一記清脆的耳光。可是，大多數人都知道她的精神狀況而心生憐憫；甚至有時候也顧及福生哥的顏面而容忍下來。因此，幾乎鮮少人會跟她較槓，了不起斥責她幾聲嚇唬她也就算了。倘若真想和一位精神有異狀的人論輸贏，或許會永遠沒完沒了，甚至是不折不扣的輸家。這也是大部分村人的共識。

金花之於會變成這樣，可說是福生哥始料未及的。論理說她的病情並非先天遺傳，而是後天造成的，當她擁有一個幸福美滿的家時，理應把過去一些不如意的事忘掉才對。想不到她竟拚命地往牛角尖裡面鑽，以致於讓病情更加地惡化。尤其是把剛調來的伙伕班長，誤認爲是當年辱她的惡魔，更讓村人匪夷所思。

如以伙伕班長剛烈火爆的北方人性格而言，豈能容忍她在自己面前撒野。之前怒氣地斥責她幾聲，或許警告的意味較濃厚。幸好金花懂得收斂，不再逕行挑釁，要不，他絕對不會輕率地放過她的。仔細一想，這件事情亦有些蹊蹺，爲什麼村郊駐守的軍人那麼多，金花每天和他們碰面也不計其數，但她並沒有從裡面發現到惡魔，直到遇到伙伕班長後才作了一百八十度的大轉變。若依常理來判斷，其中似乎有啓人疑竇之處，可是卻也找不到充分的證據，可資證明班長就是當年戕害她的惡魔……。

(六十二)

春節舊事

◎ 鄭翔釗

剪哩啪啦的鞭炮聲中，舊年已逝，新年來臨。隨著商業的發達，年味似乎淡了些。春節，對我而言，那是童年重要的瑰寶。

二十多年前，島上尚處於軍事管制時期，我總從黑白的影像中

去欣賞載歌載舞的春節節目，那時張小燕還未

顯老態，女星不會毫無顧忌地顯現「事業線」。

主持人不會隨口就說個黃色笑話，大多特別節目

中呈現的都是經過多次彩排的舞蹈，沒有裸露大

腿，但仍能吸引觀眾目光。

電視頻道的選擇很少，只有無線三台，我們幾乎不太會去轉台，因爲其他兩台的節目也是大同小異。當時的報紙，閱讀的是黨部贈閱的中央日報。小小年紀的我，尚未學會加減乘除，但是忠誠愛國的思想，卻是漫天鋪蓋而來。大人最引頸企待每年的勞軍表演，而孩童最殷殷期望的時候就是農曆新年。

新年對我而言，不僅是傳統節日，更是能夠擁有一套嶄新衣物的幸福時節。當時家中經濟困窘，身爲老么，我大多接收兄姊之衣物，直至上了高中，穿上夢寐以求的卡其制服，依舊是拿兄長所傳承下來的舊衣去做修改。

雖然總會跟自己說，舊衣雖不炫麗，但舒適好穿，絕不會過敏。話雖如此，但心中還是希望有一全新的衣服，是合身而非寬鬆或太過緊繃。不管

好不好看，至少不用忍受同儕的訕笑。

新年來臨前，定居台灣的阿姨都會寄來一箱衣物

，樣式新穎，而且保暖。

除夕當夜，大人守歲，我總會將壓歲錢放在新衣服的口袋裡。

大年初一這天，穿上新衣服，總會與同

伴去看舞龍舞獅的表演，早先幾年是軍人所妝扮，中間停了好些年，後來又有國中、小學生出來討個

吉祥。一般百姓總會準備些百元紅包，酬謝對方捎來的祝福。

看得不太過癮，這時就掏出昨夜的壓歲錢，前往

村莊中的雜貨店購置水鴨鴨、沖天炮、仙女棒等。

將沖天炮放在鐵罐或是寶特瓶中，捻香點燃引信，

大家立刻拔腿狂奔，唯恐落在後頭慘遭瓶罐砸擊。

水鴨鴨點燃之後，就是考驗個人的耐心與智慧了，

要像投擲手榴彈般迅速擲出，以免在自己手上炸開。

。有時擲出之後久未引爆，走近一看，卻轟的一聲，

耳朵被震的疼痛。有時較調皮的孩子，會找空無

一人的防空洞，聽著爆破的聲響，回音繚繞，就如

平地一聲雷響，聞者不由得驚懼顫慄起來。

那個年代，壓歲錢也就千元上下。有時交由長輩

掌管，有時就在雜貨店中揮霍殆盡。店中我最常玩的是戳戳樂，保麗龍上有紅紙包裹，將紙戳破，每個空格內會有一張紙或是直接呈現現金。當時也頗流行摸摸樂，即將粗製印刷的漫畫、貼紙

、一些塑膠製的模型放入印刷精美的紙袋中，再由

顧客摸出自己想買的那一袋。

春節前幾天，村莊內還會有一項熱鬧的活動，村公所會邀請一些書法名家揮毫寫春聯。那時國小、國中還需每個禮拜寫書法，所以名家的字我們還是看得懂的。看名家們用草書疾書，似乎武俠小說中的劍法，運用鉤撇挑等筆法，煞是好看。

旁渴求墨寶的民衆早已排成長長的人龍，我也

腆頰頷了一組春聯。那幾天腦海中總是隨著筆勢起伏，覺得楷書筆鋒太強，奔放的草書似乎能解救我

被桎梏的心靈。之後只要有人質疑我的字醜，我總是理直氣壯的說：「這可是蘊含草書筆法，要懂得欣賞呀！」

時光飛逝，一溜煙我已娶妻生子。二十多年，世事變化極大，金門已非戰地，搖身一變成了兩岸交流的中介站。春節依舊慶祝，只是少了舊時的人情味與熱鬧，網路的可愛貼圖取代了過往的電話拜年，若要尋些傳統農曆新年的興味，大概只能在海印寺、牧馬場等處找尋。

放寬陸客自行 陸：仍需改善兩岸關係



大陸訊三

大陸人口目標：2020年14.2億人

計數據來看，中國大陸居民

赴台旅遊的人數確實是在下

降。而造成赴台旅遊人數下

降的原因各都十分清楚

解鈴「還需要兩岸關係的

改善和發展」。

他表示「解鈸」還需要兩

岸關係的改善和發展」，其

他的做法只是「南轔北轍」

綠水求魚」。

另外，針對台灣團結聯盟

有意邀請新疆流亡人士熱比

姬來台訪問，安峰山說，熱

比姬是「民族分裂勢力的頭面人物」

東突分裂勢力的頭面人物」

大陸堅決反對熱比姬以任

何形式到台灣活動。邀請「

這樣一個人物到台灣訪問，

意圖製造事端，勢必會損害

兩岸關係」。

而針對總統蔡英文日前表

示，兩岸要排除政治、經濟、

同保障台商權益，安峰山說

中國大陸「一貫鼓勵和支持

台資企業在大陸的生產經營，

高度重視保護台胞、台商在大陸的合法權益」。

安峰山表示，「我們過去

是這麼做的，未來我們還會

這樣繼續做下去」。但他又

說「反觀多年以來，究竟是

誰一直在阻撓和干擾兩岸的

經濟合作和台商赴大陸投

資？相信大家對此都看得很

清楚」。

(中央社)

王毅·川習通話 川普指美中關係最重要

中國大陸外交部長王毅7日說，川普當選美國總統後與中國大陸國家主席習近平「有過一次重要的通話」，基調「十分積極」。川普當時說，中美關係是「世界上最重要的雙邊關係」。

王毅還說，美國新執政團隊對中國大陸可能需要了解和熟悉的過程。只

要雙方恪守迄今作出的有關承諾，維護好兩國關係的政治基礎，中美關係

大陸強硬的表態，但事實上，中美關係依然克服了各種困難，不斷向前發展。

王毅說，中國大陸與美國建交已過40

年。這期間美國一些人也有過不少對中國

的發展道路。

王毅轉述，在通話中，習近平強調「

要雙方恪守迄今作出的有關承諾，維護好兩國關係的政治基礎，中美關係

是世界上最重要的雙邊關係」。

王毅還說，美國新執政團隊對中國大陸可能需要了解和熟悉的過程。只

要雙方恪守迄今作出的有關承諾，維護好兩國關係的政治基礎，中美關係

大陸強硬的表態，但事實上，中美關係依

然克服了各種困難，不斷向前發展。

王毅說，中國大陸與美國建交已過40

年。這期間美國一些人也有過不少對中國

的發展道路。王毅轉述，在通話中，習近平強調「要雙方恪守迄今作出的有關承諾，維護好兩國關係的政治基礎，中美關係

是世界上最重要的雙邊關係」。

王毅還說，美國新執政團隊對中國大陸可能需要了解和熟悉的過程。只

要雙方恪守迄今作出的有關承諾，維護好兩國關係的政治基礎，中美關係

大陸強硬的表態，但事實上，中美關係依

然克服了各種困難，不斷向前發展。

王毅說，中國大陸與美國建交已過40

年。這期間美國一些人也有過不少對中國

氣溫驟降易發病 保暖工作不可少



法攝影師作品 月球金星火星太空站齊聚
一名法國攝影師拍到精彩天文畫面，是軌道上最大太陽系星體。

中央社記者王朝鈺基隆市9日電
基隆醫院急診醫學科主任陳輝財表示，氣溫低於攝氏15度時，血管會收縮使血壓上升，導致腦血管破裂引發中風，或誘發心絞痛、心肌梗塞，寒流來臨時，民衆應多做好保暖工作。

陳輝財說，根據國健署統計，每年寒流來襲時，急診的來診量較全年平均增加1至2成，衛生福利部在民國101年的統計也顯示，每年1月、2月、3月和12月最冷的4個月，與同年其他月份比較，大台北地區心血管疾病患通報量增加11%。

陳輝財表示，低溫會使血液凝集度上升，易生血栓，如果血栓堵在心臟，就會形成心肌梗塞，堵在腦血管就轉變為腦中風，呼籲有心血管及呼吸道疾

病的長者，務必注意保暖，避免在清晨或深夜外出，以免氣溫突然改變造成身體傷害。另外，有高血壓、高血脂等危險因子的患者，若出現胸悶、胸痛、單側手腳無力、言語口齒不清等心肌梗塞或中風症狀，一定要儘速送醫，減少後遺症的發生。

基隆市消防局表示，今天並未接獲有因心血管疾病通報送醫的病患，呼籲民衆天冷使用熱水器或瓦斯爐具時，千萬不可緊閉門窗，避免因燃燒不完全吸入一氧化碳中毒。

消防局指出，一氧化碳無色、無味、無臭，吸人少量就會中毒，出現頭暈、頭痛、腹瀉及嘔吐，心跳加速、呼吸急促、暈厥等症狀，嚴重會發生呼吸衰竭甚至死亡，請民衆多加留意防範。

續圖：小羅勃·甘迺迪選子州長

【中央社記者王朝鈺基隆市8日電】美國甘迺迪家族是小羅勃·甘迺迪(Robert F. Kennedy)的兒子，許多美國人以英文縮寫RFK稱呼小羅勃·甘迺迪。小羅勃·甘迺迪1968年遭暗殺。時任聯邦參議員的他尋求民主黨提名參選總統，他當時曾任其兄長、前美國總統甘迺迪(John F. Kennedy)政府司法部長。甘迺迪1963年遭暗殺。截至目前，克里斯多福·甘迺迪大部分時候與政治不沾鍋，專心經營事業。他將角逐民主黨提名，尋求取代現任共和黨籍州長朗納(Bruce Rauner)。朗納深陷1場跟議會的歷史性僵持，導致州政府長達約19個月無預算可用。克里斯多福·甘迺迪說：「我將投入州長選戰，因為本州走錯了方向。我相信妥協不是投降，我認為我們州應該這樣才對。」

他可望面臨有意角逐州長的黨內人士挑戰。克里斯多福·甘迺迪是民主黨內正式宣布參選的第一個人。

甘迺迪在宣布投身選戰的影片中，克里斯多福·甘迺迪在事業和慈善方面的作爲。他並間接批評民主黨居多數的州議會損

失，導致州政府長達約19個月無預算可用。

克里斯多福·甘迺迪說：「我將投入州長選戰，因為本州走錯了方向。我相信妥協不是投降，我認為我們州應該這樣才對。」

甘迺迪在宣布投身選戰的影片中，克里斯多福·甘迺迪是民主黨內正式宣布參選的第一個人。

甘迺迪在事業和慈善方面的作爲。他並間接批評民主黨居多數的州議會損

失，導致州政府長達約19個月無預算可用。

克里斯多福·甘迺迪說：「我將投入州長選戰，因為本州走錯了方向。我相信妥協不是投降，我認為我們州應該這樣才對。」

甘迺迪在宣布投身選戰的影片中，克里斯多福·甘迺迪是民主黨內正式宣布參選的第一個人。

甘